

Miskolc törvényhatósági bizottságának kiegészítését sürgették a város csütörtöki közgyűlésén

Elfogadták a jövő évi költségvetés-elfogározatot — Negyszázötvenmillió a város részesedése a villanyteleptől — Drága a városi adminisztráció

Hodobay Sándor polgármester kijelentette, hogy a jövő év is az alkotások éve lesz

(A R. H. tudósítása.) A város törvényhatósági bizottsága csütörtök délután tárgyalta a jövő évi költségvetés-elfogározatot. A közgyűlés iránt csekély érdeklődés mutatkozott, alig vettek azon harmincan részt a törvényhatósági bizottsági tagok közül. Kovács József dr. fel is említette, hogy a költségvetés-ért a felelősségen több törvényhatósági bizottsági tagnak kellene osztoznia és rámutatott arra, hogy ez a törvényhatósági bizottság már túllépte magát.

A város költségvetése a haladás szolgálatában áll

A költségvetés-elfogározatot Peyker Béla főszámvéve ismertette.

Elnöknek Lichtenstein László szólalt fel. A költségvetés — mondotta — megvilágítja a polgármester pénzügyi politikájának helyességét. Szaklatos pontja a költségvetésnek az, hogy az általános haladás szolgálatában állva, arányban legyen a közönség teherviselő képességével. Az általános gazdasági helyzetből eredő terhek nagyobb részt a városi lakosság vállain vannak. Eppen ezért ez a közönség kiméletre szorul és így nem közbizalom ránkényszeríti a város költségvetés-elfogározatát. Örömmel állapítja meg, hogy a város házafizetők hátszága köztartozásainak eleget tesz. A városnak ebben az évben 8 milliárdos hiánya volt és ezt pótdó nélkül rendkívüli bevételekből fedezni tudta, amiért legteljesebb elismerés illeti a polgármestert és a városi tanácsot. Reméli, hogy a jövőben is hasonló sikerrel fognak gazdálkodni.

Megállapítja, hogy a város adóssága az 500 ezer dolláros kölcsön figyelembevételével sem több, mint amennyi a bevételekben volt. Kéri a polgármestert, hogy a valorizáció veszélyének kiküszöbölését végeztet lépéseket a békéből fenmaradt adósságok kifizetésére.

15 millióval több a város vagyona

A város a természetlen esztendőket pótolni igyekezett, nagyobb számban beruházások történtek a kövezésnél, világitásnál, járda- és hidépítésnél, lakásépítésnél. Alig pár esztendő alatt 15 millióval növekedett a város vagyona. — Részletesen kimutatja, hogy a költségvetés egyes címei a kiadások hány százalékát teszik ki. A költségvetésben fedezetlenül marad 2 millió, amelyet a város 50 százalékos pótdóval akar eliminálni. Megállapítja, hogy a pótdó 60 százalékát a háztulajdonosok fizetik. A költségvetés elbírja a legszigorúbb kritikát is. Javasolja, hogy a költségvetés összeállításánál és a város jövő évi programjának helyes megállapításánál a közgyűlés elismerését fejezze ki Hodobay Sándor dr. polgármesternek, Peyker Béla, főszámvévőnek, a város tanácsának.

Hosszúlejárata költözik az új vízvezetékre

Súlyos probléma a vízvezeték. He-lyesnek tartaná, amíg a vízvezeték szanálása meg nem történik, a város tartózkodna nagyobb beruházásoktól. A vízvezeték teljesen diszkreditálva van. Súlyos milliókat kell helyrehozatalára elköltenünk. Fejezzük be az experimentálást — mondotta és cselekedjünk. Hosszabb lejárata olcsó törlesztéses kölcsönt kellene a városnak felvenni a vízvezeték szanálására, hogy a vízvezetékkel járó terheket ne csak az a generáció fizesse. A tanács előterjesztését átfutólagos tárgyalás alapjául elfogadja.

A tisztviselők karácsonyi segélye

Halmos Géza dr. szólalt fel ezután. Szeretné, ha a város megváltaná a gázgyárat, mert a gáz és a villany minden miskolci emberre súlyos terhet jelent. Megemlíti, hogy fináncok járják végig a kereskedőket és évekre visszamenőleg luxusadó mulasztásokat kutatnak. A kereskedők nem érdemlik meg ezt a velkizálást, főleg most a karácsonyi vásár idején. Kéri, hogy a város idejekorán írja ki az építkezéseket, mert az utóbbi években csaknem minden építkezés ősszel és télen indul meg Miskolcon és így a vállalkozók pótmunkákkal jönnek elő. Sajnálja, hogy az épülő zeneiskola hangversenytermet kicsiny lesz, pedig az nagy jövedelmet biztosított volna. A vízvezeték problémája nem igazán, mert csaknem minden város vízvezetékénél előfordultak hasonló kellemetlenségek. Hibáztatja azonban, hogy a vízvezeték igazgató nem tette tanulmányi tárgyává a klórozást. Szergeti a nagybirtok szigorú ellenőrzését, fél a tejfuzemnél esetleg előálló deficitől. A

városi üzemek közül egyedül a szesz-főzde érdemel dicsőítést, beváltja a hozzáfizított reményeket. A vidéki városok beruházási programjából azt látja, hogy a legtöbb város a külföldi kölcsönből villamos centrálét állít fel. A villamos társaság igen súlyos terheket ró a városra s a szerződés lejáratakor nagyon meg kell gondolni a városnak, hogy mit cselekedjen. Csak ha a gáz és a villany olcsóbb lesz, akkor lesz Miskolc kellemesebb és kívánatosabb város. Javasolja, hogy a törvényhatóság tisztviselőinek és alkalmazottainak karácsonyra egyhavi fizetést adjon segély gyanánt. A költségvetést elfogadja.

Új törvényhatósági bizottságot

Kovács József dr. megállapítja, hogy az elhalálozásokat beszámítva, a törvényhatósági bizottságnak már csak 93 tagja van és így minden törvényhatósági bizottsági tagra nagyobb felelősség hárul. Össze kellene állítani az új virilis névsort is és ki kellene egészíteni a törvényhatóságot. Néha az az eset, ha a tanács nem lenne oly loyális, leszavazhatná a kevés tagból álló törvényhatósági bizottságot.

A közönség körében és a sajtóban is — mondotta — gyakran hallatszanak hangok, hogy már lejártuk magunkat és nem vagyunk illetékesek a nagyközönséget képviselni. Már új választó törvény van és az új választók képviselői nem illeik benne a törvényhatósági bizottságban. Nyissuk meg a jogosítványokat, hogy a törvényhatóság kiegészíthessék, annál is inkább, mert némely városban a kormány új törvényhatósági bizottság választását engedte meg.

Magasak a villanyegységárak

Szigoru bírálat alá veszi a költségvetés-elfogározatot és megállapítja, hogy az pénzügyi szempontból reális. A városi adminisztrációt drágának tartja s kevésli a város részesedését a villamos társaságnál. A város évi részesedése ugyan is a villamos telep jövedelmeiből 450 millió, annyi, amennyi két százodának a villanyszámlája. A villamos társaság legalább egymilliárd részesedést kell juttatni a városnak, annál is inkább, mert a város, mint legutóbb az autóbuseszet is mutatja, védelmezi a villamos társaság érdekeit. A szénárak 40 százalékkal estek, a villamos társaság azonban nem csökkentette az egységárakat.

Kritikák és kívánságok

Neumann Adolf a kereskedők és iparosok érdekében szólalt fel, akik súlyosan érzik a nehéz gazdasági viszonyokat. Kéri, hogy erre való tekintettel az adóbehajtások körül nagyobb kíméletet tanúsítson a város.

Vidats János a város pénzügyi politikájáért elismerését fejezi ki a polgármesternek és a városi tanácsnak. Megállapítja, hogy a város gazdaságai és üzemei szigorú ellenőrzés alatt állanak. A költségvetést elfogadja és javasolja, hogy a tisztviselőknek a nyolcadik fizetési osztályon alul két havi, a nyolcadik fizetési osztályon felül pedig másfél havi fizetést adjon karácsonyi segélyként a város.

Bátorffy Ferenc szükségesnek tartja, hogy a villanyvilágítást ne csupán az Ávasra, hanem az eldugott mellékutakba is vezessék be. A vásárcsarnok építéséhez használt itégyát nem tartja beépítésre megfelelőnek.

Gálffy Ignác a következő felszólaló, aki teljes egészében elfogadja a költségvetést. Fontosnak tartja, hogy a városrendezést a polgármester a jövő évben is folytassa. Sürgeti a városi irattár rendezését.

Kasza József a villanyvilágításnak a város külső részén való bevezetését javasolja.

Majoros István kevesli a határrendőrség fenntartásához javaslatba hozott 6 millió koronát. Múltánosnak tartaná, ha a kisebb állású városi tisztviselők másfél havi fizetést kapnának karácsonyi ajándékkul.

Farics István esperes elismerését fejezi ki a költségvetés felett és kéri, hogy a város járuljon hozzá az avasi templom tornyának újjáépítéséhez.

„Miskolc elsőnek fogja visszafizetni a külföldi kölcsönt”

Ezután Hodobay Sándor dr. polgármester adja meg a választ a felszólalásokra. Két kérdést vetettek fel a bizottsági tagok. Először a vízvezeték, második

a betegápolási adó kérdése. A vízvezetékkel nemcsak nálunk, de mindenütt a világon bajok vannak. Minden lehetőséget el kell követnünk a vízvezeték rendbehozatalára s éppen ezért telkiismeretesen mérlegelni kell minden lehetőséget. Tiszta képet kell nyerni a helyzetről s amíg a sajtóparti furások eredményét nem ismerjük, addig nem ühetünk hűmiliárdot a főnyomócsőbe. A betegápolási adóval kapcsolatban kijelenti, hogy tudomása szerint a kormány múltánosnak találja a törvényhatóságok tiltakozását, ha más formában akarja megoldani ezt a kérdést.

Igazat ad Halmos Géza dr.-nak a köztemető ügyében, de mégis fontosabbnak tartja, hogy az élők számára alkalosson, mint a halottaknak.

A városra súlyos terheket ró a külföldi kölcsön, de ezt a kényszer hatása alatt vállalt kötelezettséget viselni kell. Miskolc lesz az első, amely a 1930-ban lejárt kölcsönt vissza fogja fizetni.

Újabb alkotások

Jóllehet a város forgalmi adóbevételei ötszázmillióval csökkentek 1923-ban, ezzel szemben más bevételek emelkedést mutatnak. A következő év az alkotások éve lesz. Befejeződnék a már folyamatban levő építkezések, ezenkívül a város ötszázvagonból 1200 milliót fordítanak iskolaépítésre. A Soltész-Nagy Kálmán utcában fog épülni egy hatosztályos elemi iskola és emeletet huznak a szelesteai iskolára is. A danyivölgyi barlanglakók elhelyezésére is sor kerül. — Ezek az egy-két év múlva felszabaduló Vay-uti barakokban nyernek majd elhelyezést.

A villamos egységárak emelésével kapcsolatban kijelenti, a polgármester, hogy a tárgyalások a villamos társasággal még folynak s ha ezek nem ve-

Óriási botrányba fulladt a cseh parlament megnyitó ülése

Az elsőként bénytelen volt az ülést elnapolni, mert sző sem lehetett a nagy zaj miatt kemény tárgyalásról — A magyar nemzeti párti képviselők piros-fehér-zöld virágokkal vonultak fel

Prága, december 17.

Az új képviselőház csütörtökön ült össze. A terem egészen megtelt, a karzatok berépesültek. A magyar nemzeti párti képviselők piros-fehér-zöld virággal jelentek meg az ülésteremben. A képviselők és a kormány padjai zsufolásig megteltek. A diplomaták és újságírók páholyai tömve voltak. Déli 12 órakor a koalíciós pártok tagjainak tetszékialtása, továbbá a kommunisták, valamint a tót néppártiak lármája között foglalta el Svehla a miniszterelnöki széket.

Az ülés azonban botrányba fulladt. A megerősödött tót néppárt rendkívül harcias magatartást tanúsított. A Hlinka-párt, melyet a bevonuló miniszterek között felfedezte Hodzsát, gunyosan, magyarul nyelven: „Éljen Hodzsa apánk” kiáltással fogadta a földművelésügyi minisztert, jelezve az agrár-párt egyik felvidéki magyar lapjának ama kitételét, hogy Hodzsa a magyar kisebbség apja.

A terem perceként át-harsogott a tót néppártiak magyar kiáltásaitól, akik a cseh agrár-párt magyar nyelvű röpiratait és falragaszait lobogtatták Hodzsa felé.

Juriga fáradhatatlanul dobta a zajongásba az újabb és újabb magyar nyelvű felszólalásokat.

— Állj elő, állj elő, vén Hodzsa. A haza vezélyben van. Talpra Hodzsa, hi a haza! Eik eső karikára, Hodzsa Milán kalapjára.

Hodzsa sápadtan leült a helyére. A koalíciós pártiak óriási felháborodással fogadták a tót néppárt magyar nyelvű kiáltásait és válaszul azt kiáltották feljűk: Irredenták, magyarok.

A miniszterelnök szólan akart, azonban a zaj elnyomta a hangját. A tót néppártiak kórusban kiáltották feljű: „Ohol no” (nyomod meg). A kommunisták karban kiáltották a miniszterelnök felé, mi az mi az?

A lármá lecsillapodásával felolvassák a megnyitóról szóló jegyzőkönyvet, amelyet a koalíciós pártok állva hallgatnak végig, csupán a tót néppártiak és a kommunisták maradtak ülve.

Ezután a fogadalom letételére került a sor, amelyet cseh, német, orosz, magyar és lengyel nyelven olvastak fel.

Az eskütel után újból kitört a vihar.

Micsura László, volt felvidéki teljhatalmu miniszter, a cseh néppárt egyetlen cseh képviselője felé ezt kiáltja a kommunisták:

— Felítta-e már a kistapolcsánri főhercegi kastély borpincéjét?

Hrebisch kommunista képviselő gunyosan közbekiált a kormánypártiak felé:

Mein!

csokoládé
praline és
likőrből
összeállított

karácsonyi
ajándékcsomag

zetnek sikerre, akkor a városnak a szűrés értelmében joga van külön villamos centrálét létesíteni.

A város nem bocsájt egyetlen tisztviselőt sem

A státuszrendezésre vonatkozólag az a bejelentést teszi, hogy egyetlen tisztviselőt sem akar elbocsájtani. Inkább nagyobb fizetésű tisztviselőt megosszák fizetésüket, csak hogy ezeken az elbocsájtására ne kerüljön sor. Hálás köszönetet fejezi ki a törvényhatósági bizottságnak a városi tanácsal szemben tanúsított bizalomért. Igéri, hogy a maga, mint a tanács nevében, hogy kitart szorgalommal és buzgó lelkesedéssel fognak továbbra a város érdekében dolgozni.

Elfogadják a költségvetést

A közgyűlés ezután a költségvetés új általánososságban, mint részleteiben elfogadta. Egyhangulag hozzájárult a törvényhatósági bizottság Halmos Géza külföldi indítványához is s megadták a felhatalmazást a polgármesternek, hogy a városi tisztviselőknak karácsonyi segély címén egy havi fizetést kiutaljan. A különkiadások tételére egy évre évi 25 milliót szavaztak meg az aggteleki barlang céljaira, 10 milliót az avasi templomtorony restaurálására és 18 milliót a vakoknak.

Soldos Béla dr. főispán zárószava után a közgyűlés véget ért.

Fuzionált

a Zichy-Haller-Wolff-párt

Budapest, december 17.

(A R. H. tudósítása.) A keresztény nemzeti gazdasági párt, az ugynevezett Zichy-Wolff-párt és a Haller féle keresztényszocialista csoport között hetek óta készítették elő a fuziót. Legközelebb deklaráció fog megjelenni, amelyben Hallerék kifejtik, hogy miért tartották szükségesnek a kormányt támogató keresztény parthoz való csatlakozást.

A fuziót a keresztény gazdasági párt részéről Vass József, a keresztényszocialisták részéről pedig Griger Miklós ellenezte, végre megis létrejött. A keresztény nemzeti gazdasági párt sorai erősödnek a fuzióval. Egyesül ugyanis velük Haller István, Haller József, Szabó József, Otlovényi Szabó István, Griger Miklós és Csik József. Az új pártalakulás címe: Keresztény nemzeti gazdasági és szociális párt lesz.

○○○

Visszaállítják a váltótörvény eredeti rendelkezéseit

Budapest, december 17.

(A R. H. tudósítása.) Az igazságügy-miniszter január elsejével visszaállítja a váltótörvény eredeti rendelkezéseit, amelynek értelmében 48 órán belül kell a váltót megővötni.